

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Reports

گزارشها

برگردان از: حمید محوی

۲۰ دسمبر ۲۰۱۵

رسوایی مصونیت قطعه ویژه نیروی دریایی ایالات متحده در افغانستان



© US Army / Staff Sgt. Shane Hamann

در سال ۲۰۱۲ یک گروه از نیروهای ویژه آمریکایی توسط یک پزشک نظامی به اعمال خشونت، شکنجه، قتل و جنایت در افغانستان متهم شدند ولی این پرونده بی نتیجه مانده است.

سه نفر از اعضای قطعه ویژه نیروی دریایی ایالات متحده (Navy Seals) در یکی از قرارگاه های پیشتاز آمریکایی تعدادی از زندانیان افغان را مورد خشونت قرار دادند، بی آن که پاسخ گوی مراجع قانونی باشند (نیویورک تایمز).

[New York Times](#)

این روزنامه یادآور می شود که در پایان مه ۲۰۱۲، پس از انفجار در یکی از ایستگاه های کنترل پلیس محلی، طی حمله ای به دهکده کالاش بیش از ده نفر را دستگیر کردند. افراد مظنون را به یک پست نظامی آمریکایی بردند و در آنجا آنها را مورد خشونت قرار دادند.

«سه نظامی آمریکایی از گروه قطعه ویژه نیروی دریایی تحت تأثیر مرگ یکی از دوستانشان در انفجاری که روی پل به وقوع پیوسته بود، با خشونت تمام با دستگیر شدگان رفتار کردند، شاهدان عینی گفته اند که : با پرتاب سنگ های سنگین روی سینه آنها. سر آنها لگد را کوب کردند و روی صورتشان آب می ریختند که نوعی شکنجه است و فرد پس از مدت کوتاهی احساس می کند که در حال غرق شدن در آب است.

پزشک نظامی دیوید والکر David Walker که در آن روز پزشک نگهبان پایگاه امریکائی بود در این مورد می گوید که او امیدوار بود که نیروهای ویژه برخورد افراطی شان را که از حد پولیس افغان فراتر می رفت، متوقف کنند ولی آنها به عکس شکنجه هائی را شروع کرده بودند. در گذشته این گونه موارد به سکوت برگزار می شد، ولی این بار چهار نظامی امریکائی که با این قطعه ویژه در آن دوران کار کرده بودند، سرانجام گزارش داده اند. طی شورش، آنها شاهد ارتکاب به خشونت از سوی نیروهای ویژه علیه بازداشت شدگان بوده اند، ولی فرمانده آنها هیچ واکنشی در رابطه با چنین مواردی نشان نداده است.

وضعیت از این نیز بدتر است، زیرا حتی با وجود توصیه فرمانده خودشان که خواستار اخراج آنها از قطعه ویژه شده بود، به دو نفر از اعضای گروه پاداش دادند.

به طور کلی، اعمال خشونت و شکنجه زندانیان یکی از بدترین جرائمی است که یک نظامی امریکائی می تواند مرتکب شود.

اینک متن اصلی :

<http://fr.sputniknews.com/international/20151218/1020387788/afghanistan-usa-militaires-torture.html#ixzz3ukhrTO8y>

اسپوتنیک ۱۸ دسمبر ۲۰۱۵